

SIEMENS



# Varné desky s odsáváním inductionAir Plus 2020/2021

Dokonalá souhra indukční desky s výkonným integrovaným odsavačem par.

Seznamte se s budoucností.

Siemens domácí spotřebiče



Vaše kuchyně nezná hranic.  
Dokonalá pohostinnost  
je neomezeně jednoduchá.

Bydlení, vaření a stolování se stále více propojují do živoucího a komunikativního soužití. Moderní kuchyně se otevírají do obývacího prostoru a plynule se integrují do jeho atmosféry. Díky nové varné desce inductionAir Plus můžete tento moderní trend s velkorysým prostorem perfektně realizovat. Kombinuje indukční varnou desku špičkové třídy s odsavačem par zapuštěným do sklokeramické desky.

Naprostý plochý elegantní design propůjčí kuchyňskému ostrůvku nebo bloku z každého zorného úhlu suverénní vzhled.

Suverénně jednoduché bude díky inductionAir Plus veškeré vaření s flexibilními varnými zónami, inteligentní senzorikou a naprostým tichým odsáváním. Všechno chutná, nic neruší – ještě nikdy nebylo tak snadné stát se nezapomenutelným hostitelem.



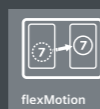


Vhodné pro všechny velikosti nádobí.  
Přizpůsobí se vašim postupům.

Už po prvním vaření na inductionAir Plus si nebudete umět představit, že to někdy mohlo být jinak. Protože minimalistický design je promyšlený do posledního detailu. Tak není díky plynule integrovanému odsavači ani centimetr zbytečný: Máte dostatek místa i na velmi velké nádoby, hrnce a pánve, které můžete volně posunovat po celé ploše. Absolutně bezstarostný zážitek z vaření vám zaručí senzory hlídané funkce a milionkrát ověřená indukční technika značky Siemens. Podle modelu jsou varné desky vybavené funkcí flexInduction nebo varnou deskou combiZone.



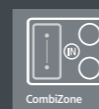
**flexInduction: Přizpůsobí se vašim přáním.** Varné desky s flexInduction automaticky rozpoznají velikost a tvar nádoby. Na přání spojíte jediným stisknutím dvě varné zóny do jedné extra velké varné zóny. Hranatý plech nebo několik malých hrnců s omáčkami a přílohami: Teplu se vytváří jen tam, kde je potřeba. Ještě větší flexibilitu vám nabízí funkce flexMotion a powerMove Plus.



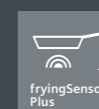
**flexMotion: Pohyblivé teploty.** flexMotion si zapamatuje všechna zadaná nastavení teploty. Když přesunete hrnec na jinou varnou zónu, převezme teplotu automaticky. Abyste se mohli koncentrovat na to, co je skutečně důležité – na chuť.



**powerMove Plus: Tři zóny pro všechny možnosti.** Díky powerMove Plus můžete varnou deskou rozdělit na tři teplotní zóny. Vepředu smažení, uprostřed vaření, vzadu udržování teploty: Tak budou i náročná menu o několika chodech hračkou.



**combiZone: Když potřebujete víc místa.** Pro optimální umístění velkých nádob lze dvě klasické varné zóny sjednotit ve velkou varnou zónu zcela jednoduše stisknutím prstu.



**fryingSensor Plus: Vždy ideální teplota přípravy.** Je teplota pánve dokonalá? Integrovaný pečící senzor fryingSensor Plus to pozná a také vám to ukáže. Poté udržuje teplotu automaticky konstantní tak dlouho, jak potřebujete – pro dozlatova upečené šťavnaté omelety, dokonale připravené steaky a jemnou zeleninu.



**cookingSensor Plus: Vaření bez přetečení.** Na hrnec umístěný senzor vaření cookingSensor Plus kontroluje teplotu a v případě potřeby ji automaticky upraví. Inteligentní funkce navíc ukončí přetékání vzkypěné vody při vaření těstovin a nutnost neustále stát u plotny: Můžete se tedy v mezičase uvolněně věnovat přípravě stolu nebo hostům. (Je nutné dokoupit jako zvláštní příslušenství k modelům s výbavou cookingSensor Plus ready.)



Inovativní koncept, který šetří místo. Pro nekompromisně individualistickou kuchyni.

Reprezentativní a současně funkční: Inteligentní a kompaktní koncept inductionAir Plus vás při plánování kuchyně osvobodí od mnoha omezení. Protože není nutný žádný externí odsavač par, můžete svůj kuchyňský ostrůvek nasměrovat s nezastíněným výhledem na obytnou část nebo pomocí příjemného světla vytvořit efektní akcenty. Stejně tak se tento systém hodí pro prostorově úsporné kuchyňské linky: Lze ho dokonce umístit pod šikmou střechnu nebo přímo k oknu. Doby, kdy byl půdorys pro vybavení kuchyně určující, jsou pryč – v budoucnu budete mít možnost nekompromisně realizovat své představy.

Naprostou flexibilitu vám nabízí inductionAir Plus i při výběru kuchyňského nábytku. Nyní jsou totiž k dispozici modely, které lze integrovat do standardních skříní se šířkou 60 centimetrů. Ať vaše vysněná kuchyně vypadá, jak chce, díky inductionAir Plus se stane skutečností.





## Design, který bere dech. A čerstvý vzduch za všech okolností.



Žádné hrany ve výšce čela, žádné výpary v zorném poli, žádný zápach v nose, žádný hluk v uších: Díky inductionAir Plus máte hlavu v nejužším smyslu slova volnou pro vaření. Přitom se může výkon integrovaného odsavače poměřovat s každým konvenčním odsavačem. Páru, tuk a nepříjemný zápach totiž odvádí přímo vedle hrnců a pánví. Nejenže nebudete nic cítit, ale ani nic nevidíte: Tak efektivně jako s inductionAir Plus se kuchyňské výpary ještě nikdy nerozplynuly.



**climateControl Sensor:** Všechno pod kontrolou. Integrovaný snímač kvality vzduchu neustále měří zatížení výpary a zápachem a automaticky přizpůsobuje stupeň odvětrávání.

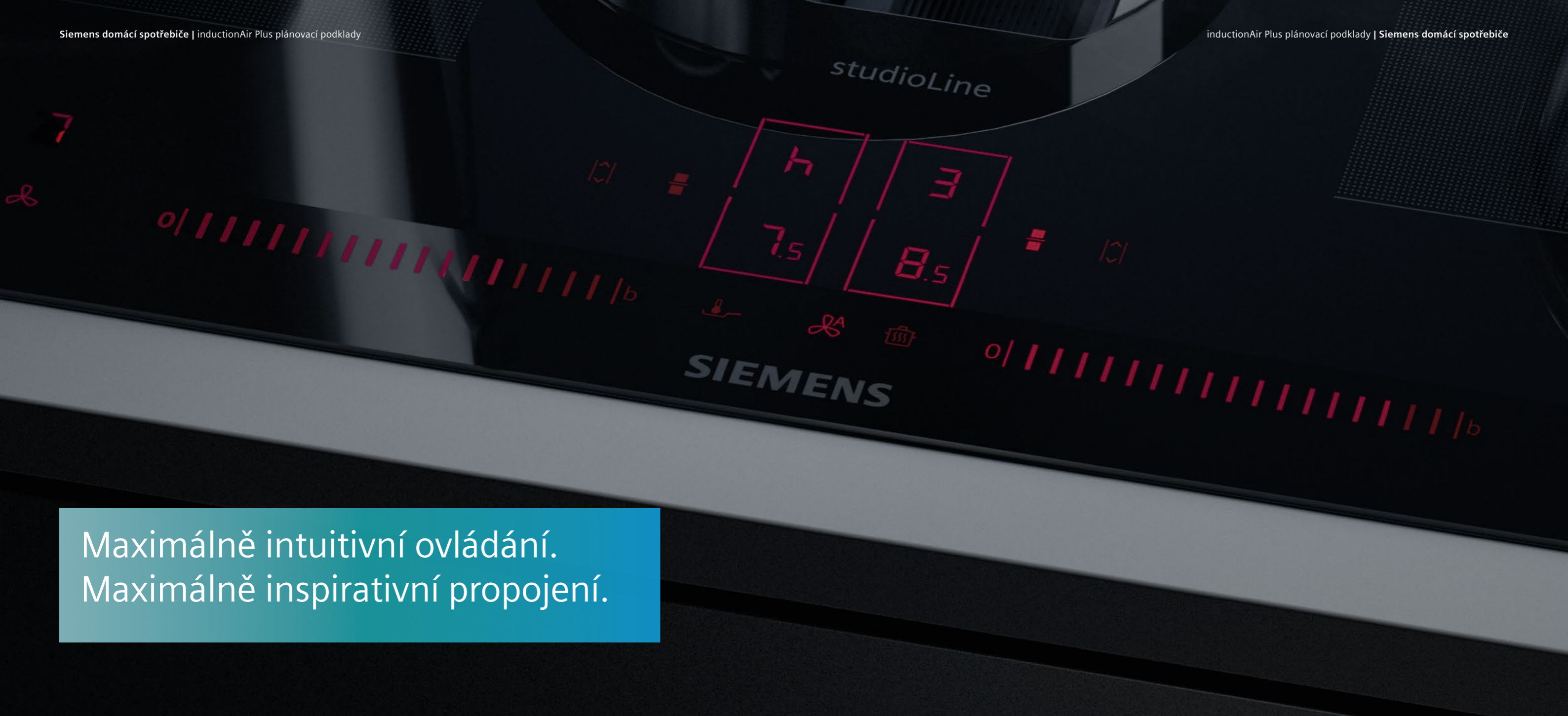
Pracuje vždy jen tak silně, jak je to nezbytně nutné. A jakmile po vaření přepnete s hosty do režimu vychutnávání, přepne senzor odsavač do režimu doběhu – pro příjemné klima při stolování.



**iQdrive motor:** Tichý chod ještě tišeji. Díky iQdrive motoru s velice tichou, bezkartáčovou mechanikou si vychutnáte ještě větší klid navzdory vyššímu výkonu odsávání: Neujde vám tedy žádný kompliment ohledně vašeho kuchařského umění.

### **Odvětrávání nebo recirkulace podle typu kuchyně.**

Varná deska inductionAir Plus je vhodná pro provoz odvětrávání i pro recirkulaci vzduchu. V provozu s odvětráváním vzduchu jsou výpary a pachy odváděny přímo ven. Za provozu s recirkulací prochází znečištěný vzduch filtrem, kde je vyčištěn, a vrací se zpátky do místnosti. Řešení s recirkulací je perfektní pro volně stojící kuchyňské ostrůvky a bloky.



Maximálně intuitivní ovládání.  
Maximálně inspirativní propojení.

Domácí spotřebiče Siemens jsou odjakživa souladem technických inovací s dokonalou funkčností a maximálním pohodlím při ovládání. To dokazuje i inductionAir Plus. Méně pohybů rukou, více času nažit: Inteligentní koncept ovládání a dokonalá konektivita vám otevřou zcela nové perspektivy.



**dual lightSlider: Decentní a intuitivní.**

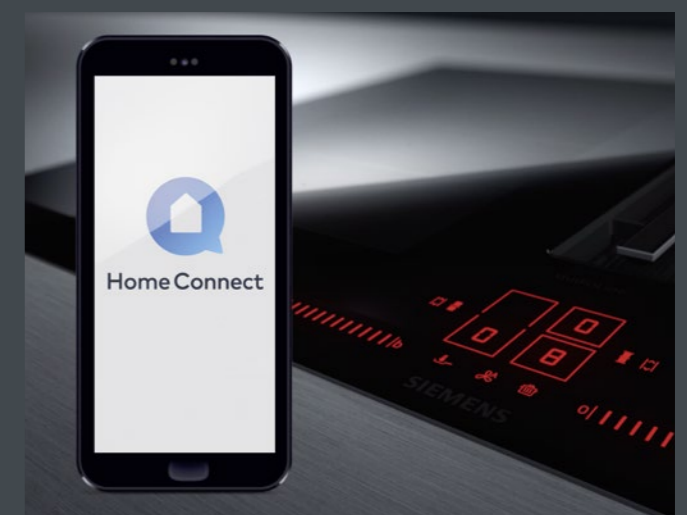
30 centimetrů široký displej pro maximální pohodlí při ovládání: Díky reaktivnímu dual lightSlider máte jen jedním prstem všechny varné zóny i odsavač naprosto pod kontrolou. Aby vás nic nerušilo, bude vám automaticky zobrazovat jen ty funkce, které aktuálně potřebujete.

**Home Connect: Buďte ve spojení s budoucností.**

Díky Home Connect připojíte inductionAir Plus na zcela nové možnosti: Od pohodlného servisu pro objednávání příslušenství přes digitální návod na vaření až po inspirativní recepty. Amazon Echo, Google Assist nebo Kitchen Stories – počet věhlasných partnerů se stále rozrůstá. Ať už budoucnost připraví jakékoliv inovace: S inductionAir Plus budete vždy nejlépe připraveni.

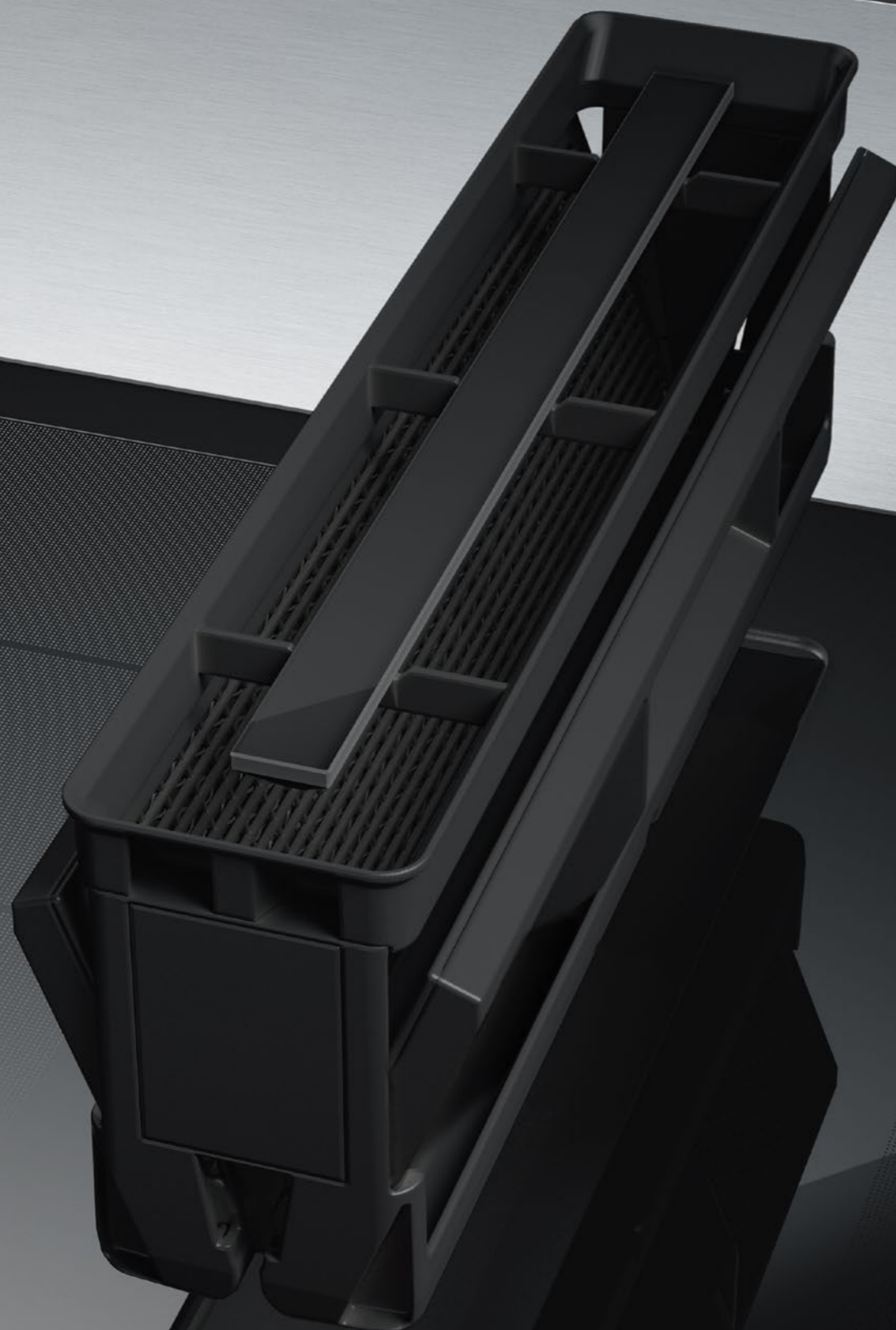
**Aplikace Home Connect: Chytré kontrolní centrum.**

Pomocí aplikace Home Connect můžete inductionAir Plus ovládat odkudkoliv. Pošlete doporučená nastavení pro určitý recept přímo do varné desky. Nastavte si stupeň odsávání na odsavači pohodlně z pohovky. Nechte si ukázat stupeň nasycení filtru. Nebo cestou z domu zkontrolujte, zda je varná deska opravdu vypnutá.





Odsavač, který pracuje absolutně spolehlivě. A při čištění vám nepřidělá práci.



Varná deska inductionAir Plus si vás získá nejen při vaření, ale i poté: Čištění povrchů je naprosto jednoduché. U zapuštěného odsavače zabraňuje trojnásobná ochrana proti přetečení vniknutí kapaliny do vnitřku ventilačního systému. Pokud však přece jen něco upadne, vše se zachytí do příslušné nádoby, ve které jsou také integrovány nové tukové filtry. Celá jednotka se bez problému vejde do horního koše myčky na nádobí – a tak je varná deska rychle opět připravená pracovat.





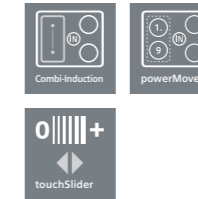
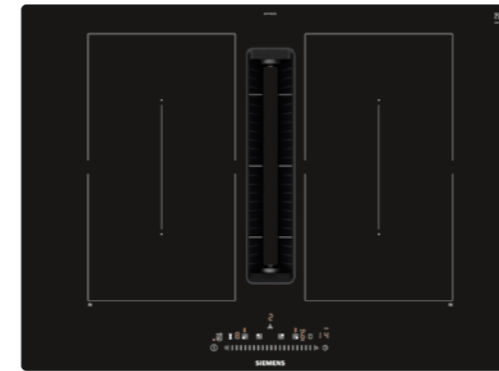


Velký prostor pro vaření.  
Spousta úložného prostoru kolem.

Díky kompaktnímu designu je instalace inductionAir Plus naprosto jednoduchá: Vestavba do pracovní desky probíhá podle požadavků pro standardní varnou desku značky Siemens. Díky maximální montážní hloubce 23 cm je nutné pouze nahradit horní zásuvku přepážkou. Protože se navíc šuplíky při odpovídající hloubce pracovní desky musí krátit jen minimálně nebo vůbec, nepřijdete téměř o žádný úložný prostor. Podle typu kuchyně můžete hrnce, pánve a další nádobí ukládat kdykoliv tak, aby byly po ruce.



# Technické údaje a rady pro plánování.



## ED711FQ15E inductionAir Plus

Indukční varná deska s odsáváním, 70 cm  
Design bez rámečku

55 490 Kč

	iQ100	iQ300	iQ500	iQ700
--	-------	-------	-------	-------

### Indukční varná deska

#### Výbava a komfort

- ovládání touchSlider
- 4 indukční varné zóny, z toho 2 combiZones
- powerMove
- funkce zablokování desky, např. při čištění
- quickStart
- reStart
- timer
- minutka
- 17 stupňů výkonu

#### Ekologie a bezpečnost

- bezpečnostní vypínání
- rozpoznání hrnce
- dětská pojistka
- 2stupňový ukazatel zbytkového tepla pro každou varnou zónu
- ukazatel spotřeby energie
- funkce powerManagement
- hlavní vypínač

#### Rychlost

- funkce powerBoost pro všechny indukční varné zóny

#### Výkon a velikost varných zón

- L 38 × 21 cm 3,6 kW (3,7 kW) nebo 2 × 19 × 21 cm 2,2 kW (3,7 kW)
- P 38 × 21 cm 3,6 kW (3,7 kW) nebo 2 × 19 × 21 cm 2,2 kW (3,7 kW)

#### Rozměry V × Š × H

- připojovací kabel (1,10 m)
- jmenovitý příkon: 7,4 kW
- rozměry pro vestavbu: 223 × 560 × 490 mm
- rozměry spotřebiče: 223 × 710 × 522 mm
- minimální tloušťka pracovní desky: 16 mm

#### Zvláštní příslušenství

- HZ390210, systémová pánev Ø 15 cm
- HZ390220, systémová pánev Ø 19 cm
- HZ390230, systémová pánev Ø 21 cm
- HZ390090, pánev wok z nerezové oceli, vhodná pro indukci
- HZ9SE030, sada hrnců 3dílná (2 hrnce a 1 pánev)
- HZ390011, nerezový pekáč, vhodný pro indukci

### Integrovaný odsavač par<sup>1)</sup>

#### Režim provozu

- volitelně odvětrávání nebo provoz s recirkulací vzduchu (je vždy nutné zvláštní příslušenství)
- pro provoz s odvětráváním vzduchu je nutná základní sada pro odvětrávání (zvláštní příslušenství HZ9VEDU0)
- pro provoz s recirkulací vzduchu s úplným nebo částečným vedením vzduchu je nutná základní sada pro recirkulaci cleanAir (zvláštní příslušenství HZ9VRPDO)
- pro provoz s recirkulací vzduchu bez vedení vzduchu je nutná základní sada pro recirkulaci cleanAir (zvláštní příslušenství HZ9VRUD0)
- výkon recirkulace vzduchu: min. normální stupeň: 150 m<sup>3</sup>/h, max. normální stupeň: 500 m<sup>3</sup>/h, stupeň boost/intenzivní: 615 m<sup>3</sup>/h
- výkon odvětrávání: min. normální stupeň: 154 m<sup>3</sup>/h, max. normální stupeň: 500 m<sup>3</sup>/h, stupeň boost/intenzivní: 622 m<sup>3</sup>/h

#### Komfort

- automatické zapnutí systému odsávání při použití jedné varné zóny
- iQ drive: bezkartáčový stejnosměrný motor
- 9 stupňů výkonu a 2 stupně boost/intenzivní
- dobřeh ventilátoru 30 minut (recirkulace) / 12 minut (odvětrávání)
- ukazatel nasycení tukového filtru
- ukazatel nasycení pachového filtru
- velkoplošný, 12vrstvý nerezový tukový filtr pro maximální efektivitu filtrace tuku (94 %)
- vyjímatelný tukový filtr a jednotka pro zachycení tekutin, vhodné pro mytí v myčce a odolné proti vysokým teplotám
- horní ochranná jednotka pro kondenzaci a zachycení tekutin, kapacita cca 200 ml, vhodná pro mytí v myčce
- spodní ochranná jednotka pro kondenzaci a zachycení tekutin, kapacita cca 700 ml, vhodná pro mytí v myčce

#### Design

- sklokeramický kryt ventilačního otvoru umožňuje volný pohyb a umístění nádobí na varné ploše

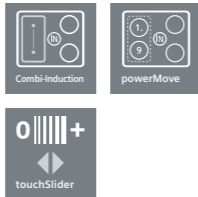
#### Ekologie a bezpečnost

- třída energetické účinnosti: B<sup>2)</sup>
- průměrná spotřeba energie: 61,6 kWh/rok
- třída energetické účinnosti odsavače: B
- třída energetické účinnosti tukového filtru: B
- efektivita tukového filtru: 94 %
- hluk min./max. normální stupeň: 42/69 dB
- hodnoty hluku při provozu s recirkulací vzduchu bez vedení nebo s (částečným) vedením:
  - min. normální stupeň 41 dB(A) re 1 pW
  - max. normální stupeň 68 dB(A) re 1 pW
  - stupeň boost/intenzivní 72 dB(A) re 1 pW
- hodnoty hluku při provozu s odvětráváním vzduchu:
  - min. normální stupeň 42 dB(A) re 1 pW
  - max. normální stupeň 69 dB(A) re 1 pW
  - stupeň boost/intenzivní 74 dB(A) re 1 pW

#### Zvláštní příslušenství

- HZ9VEDU0, akustický filtr (odvětrávání)
- HZ9VRPDO, základní sada pro recirkulaci s (částečným) potrubím
- HZ9VRUD0, základní sada pro recirkulaci bez potrubí
- HZ9VRCR0, 4 náhradní cleanAir filtry





## ED811FQ15E inductionAir Plus

Indukční varná deska s odsáváním, 80 cm  
Design bez rámečku

61 990 Kč

	iQ100	iQ300	iQ500	iQ700
<b>Indukční varná deska</b>				
<p><b>Výbava a komfort</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• senzorové ovládání touchSlider</li> <li>• 4 indukční varné zóny, z toho 2 combiZones</li> <li>• powerMove</li> <li>• funkce zablokování desky, např. při čištění</li> <li>• quickStart</li> <li>• reStart</li> <li>• timer</li> <li>• minutka</li> <li>• 17 stupňů výkonu</li> </ul>				
<p><b>Bezpečnost</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• bezpečnostní vypínání</li> <li>• rozpoznání hrnce</li> <li>• dětská pojistka</li> <li>• 2stupňový ukazatel zbytkového tepla pro každou varnou zónu</li> <li>• ukazatel spotřeby energie</li> <li>• funkce powerManagement</li> <li>• hlavní vypínač</li> </ul>				
<p><b>Rychlost</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• funkce powerBoost pro všechny indukční varné zóny</li> </ul>				
<p><b>Výkon a velikost varných zón</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L 38 × 21 cm 3,6 kW (3,7 kW) nebo 2 × 19 × 21 cm 2,2 kW (3,7 kW)</li> <li>• P 38 × 21 cm 3,6 kW (3,7 kW) nebo 2 × 19 × 21 cm 2,2 kW (3,7 kW)</li> </ul>				
<p><b>Rozměry V × Š × H</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• přípojovací kabel (1,10 m)</li> <li>• jmenovitý příkon: 7,4 kW</li> <li>• rozměry pro vestavbu: 223 × 750 × 490 mm</li> <li>• rozměry spotřebiče: 223 × 802 × 522 mm</li> <li>• minimální tloušťka pracovní desky: 16 mm</li> </ul>				
<p><b>Zvláštní příslušenství</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• HZ390210, systémová pánev Ø 15 cm</li> <li>• HZ390220, systémová pánev Ø 19 cm</li> <li>• HZ390230, systémová pánev Ø 21 cm</li> <li>• HZ390090, pánev wok z nerezové oceli, vhodná pro indukci</li> <li>• HZ9SE030, sada hrnců 3dílná (2 hrnce a 1 pánev)</li> <li>• HZ390011, nerezový pekáč, vhodný pro indukci</li> </ul>				
<p><b>Integrovaný odsavač par<sup>1</sup></b></p> <p><b>Výkon a spotřeba</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• volitelně odvětrávání nebo provoz s recirkulací vzduchu (je vždy nutné zvláštní příslušenství)</li> <li>• pro provoz s odvětráváním vzduchu je nutná základní sada pro odvětrávání (zvláštní příslušenství HZ9VEDU0)</li> <li>• pro provoz s recirkulací vzduchu s úplným nebo částečným vedením vzduchu je nutná základní sada pro recirkulaci cleanAir (zvláštní příslušenství HZ9VRPDO)</li> <li>• pro provoz s recirkulací vzduchu bez vedení vzduchu je nutná základní sada pro recirkulaci cleanAir (zvláštní příslušenství HZ9VRUDO)</li> <li>• výkon recirkulace vzduchu: min. normální stupeň: 150 m<sup>3</sup>/h, max. normální stupeň: 500 m<sup>3</sup>/h, stupeň boost/intenzivní: 615 m<sup>3</sup>/h</li> <li>• výkon odvětrávání: min. normální stupeň: 154 m<sup>3</sup>/h, max. normální stupeň: 500 m<sup>3</sup>/h, stupeň boost/intenzivní: 622 m<sup>3</sup>/h</li> </ul> <p><b>Komfort</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• automatické zapnutí systému odsávání při použití jedné varné zóny</li> <li>• iQ drive: bezkartáčový stejnosměrný motor</li> <li>• 9 stupňů výkonu a 2 stupně boost/intenzivní</li> <li>• doběh ventilátoru 30 minut (recirkulace) / 12 minut (odvětrávání)</li> <li>• ukazatel nasycení tukového filtru</li> <li>• ukazatel nasycení pachového filtru</li> <li>• velkoplošný, 12vrstvý nerezový tukový filtr pro maximální efektivitu filtrace tuku (94 %)</li> <li>• vyjímatelný tukový filtr a jednotka pro zachycení tekutin, vhodné pro mytí v myčce a odolné proti vysokým teplotám</li> <li>• horní ochranná jednotka pro kondenzaci a zachycení tekutin, kapacita cca 200 ml, vhodná pro mytí v myčce</li> <li>• spodní ochranná jednotka pro kondenzaci a zachycení tekutin, kapacita cca 700 ml, vhodná pro mytí v myčce</li> </ul> <p><b>Design</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• sklokeramický kryt ventilačního otvoru umožňuje volný pohyb a umístění nádobí na varné ploše</li> </ul>				
<p><b>Ekologie a bezpečnost</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• třída energetické účinnosti: B<sup>2</sup></li> <li>• průměrná spotřeba energie: 61,6 kWh/rok</li> <li>• třída energetické účinnosti odsavače: B</li> <li>• třída energetické účinnosti tukového filtru: B</li> <li>• efektivita tukového filtru: 94 %</li> <li>• hlučnost min./max. normální stupeň: 42/69 dB</li> <li>• hodnoty hluku při provozu s recirkulací vzduchu bez vedení nebo s (částečným) vedením: min. normální stupeň 41 dB(A) re 1 pW max. normální stupeň 68 dB(A) re 1 pW stupeň boost/intenzivní 72 dB(A) re 1 pW</li> <li>• hodnoty hluku při provozu s odvětráváním vzduchu: min. normální stupeň 42 dB(A) re 1 pW max. normální stupeň 69 dB(A) re 1 pW stupeň boost/intenzivní 74 dB(A) re 1 pW</li> </ul> <p><b>Zvláštní příslušenství</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• HZ9VEDU0, akustický filtr (odvětrávání)</li> <li>• HZ9VRPDO, základní sada pro recirkulaci s (částečným) potrubím</li> <li>• HZ9VRUDO, základní sada pro recirkulaci bez potrubí</li> <li>• HZ9VRCRO, 4 náhradní cleanAir filtry</li> </ul>				



## EX875LX67E inductionAir Plus

Indukční varná deska s odsáváním, 80 cm  
Fazetový design, nerez

78 990 Kč

	iQ100	iQ300	iQ500	iQ700
<b>flexInduction varná deska</b>				
<p><b>Výbava a komfort</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ovládání dual lightSlider</li> <li>• pečicí senzor Plus s 5 teplotními stupni</li> <li>• cookingSensor Plus ready (senzor vaření není součástí dodávky)</li> <li>• 4 indukční varné zóny, z toho 2 flexInduction</li> <li>• powerMove Plus</li> <li>• varioMotion</li> <li>• funkce zablokování desky, např. při čištění</li> <li>• quickStart</li> <li>• reStart</li> <li>• timer</li> <li>• minutka</li> <li>• 17 stupňů výkonu</li> <li>• stopky pro varnou desku</li> <li>• funkce udržování tepla</li> <li>• možnost připojení Home Connect</li> </ul>				
<p><b>Ekologie a bezpečnost</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• bezpečnostní vypnutí</li> <li>• rozpoznání hrnce</li> <li>• dětská pojistka</li> <li>• 2stupňový ukazatel zbytkového tepla pro každou varnou zónu</li> <li>• ukazatel spotřeby energie</li> <li>• funkce powerManagement</li> <li>• hlavní vypínač</li> </ul>				
<p><b>Rychlost</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• funkce powerBoost pro všechny indukční varné zóny</li> <li>• funkce panBoost pro pánve</li> </ul>				
<p><b>Výkon a velikost varných zón</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L 40 × 24 cm 3,3 kW (3,7 kW) nebo 2 × 20 × 24 cm 2,2 kW (3,7 kW)</li> <li>• P 40 × 24 cm 3,3 kW (3,7 kW) nebo 2 × 20 × 24 cm 2,2 kW (3,7 kW)</li> </ul>				
<p><b>Rozměry V × Š × H</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• přípojovací kabel (1,10 m)</li> <li>• jmenovitý příkon: 7,4 kW</li> <li>• rozměry pro vestavbu: 223 × 750 × 490 mm</li> <li>• rozměry spotřebiče: 223 × 812 × 520 mm</li> <li>• minimální tloušťka pracovní desky: 16 mm</li> </ul>				
<p><b>Zvláštní příslušenství</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• HZ39050, bezdrátový teplotní senzor pro varnou desku</li> <li>• HZ390522, grilovací plát</li> <li>• HZ390512, Teppan Yaki</li> <li>• HZ390210, systémová pánev Ø 15 cm</li> <li>• HZ390220, systémová pánev Ø 19 cm</li> <li>• HZ390230, systémová pánev Ø 21 cm</li> <li>• HZ390090, pánev wok z nerezové oceli, vhodná pro indukci</li> <li>• HZ9SE030, sada hrnců 3dílná (2 hrnce a 1 pánev)</li> <li>• HZ390011, nerezový pekáč, vhodný pro indukci</li> </ul>				
<p><b>Integrovaný odsavač par<sup>1</sup></b></p> <p><b>Režim provozu a výkon</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• volitelně odvětrávání nebo provoz s recirkulací vzduchu (nutné zvláštní příslušenství)</li> <li>• pro provoz s odvětráváním vzduchu je nutná základní sada pro odvětrávání (zvláštní příslušenství HZ9VEDU0)</li> <li>• pro provoz s recirkulací vzduchu s úplným nebo částečným vedením je nutná základní sada pro recirkulaci cleanAir (zvláštní příslušenství HZ9VRPDO)</li> <li>• pro provoz s recirkulací vzduchu bez vedení je nutná základní sada pro recirkulaci cleanAir (zvláštní příslušenství HZ9VRUDO)</li> <li>• výkon recirkulace vzduchu: min. normální stupeň: 150 m<sup>3</sup>/h, max. normální stupeň: 500 m<sup>3</sup>/h, stupeň boost/intenzivní: 615 m<sup>3</sup>/h</li> <li>• výkon odvětrávání: min. normální stupeň: 154 m<sup>3</sup>/h, max. normální stupeň: 500 m<sup>3</sup>/h, stupeň boost/intenzivní: 622 m<sup>3</sup>/h</li> </ul> <p><b>Komfort</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• automatické zapnutí systému odsávání při použití jedné varné zóny</li> <li>• iQ drive: bezkartáčový stejnosměrný motor</li> <li>• 17 stupňů výkonu a 2 stupně boost/intenzivní</li> <li>• senzorické, plně automatické ovládání stupňů odsavače (možné manuální ovládání)</li> <li>• doběh ventilátoru 30 minut (recirkulace) / 12 minut (odvětrávání)</li> <li>• ukazatel nasycení tukového a pachového filtru</li> <li>• velkoplošný, 12vrstvý nerezový tukový filtr pro maximální efektivitu filtrace tuku (94 %)</li> <li>• vyjímatelný tukový filtr a jednotka pro zachycení tekutin, vhodné pro mytí v myčce a odolné proti vysokým teplotám</li> <li>• horní ochranná jednotka pro kondenzaci a zachycení tekutin, kapacita cca 200 ml, vhodná pro mytí v myčce</li> <li>• spodní ochranná jednotka pro kondenzaci a zachycení tekutin, kapacita cca 700 ml, vhodná pro mytí v myčce</li> </ul> <p><b>Design</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• sklokeramický kryt ventilačního otvoru umožňuje volný pohyb a umístění nádobí na varné ploše</li> </ul>				
<p><b>Ekologie a bezpečnost</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• třída energetické účinnosti: B<sup>2</sup></li> <li>• průměrná spotřeba energie: 61,6 kWh/rok</li> <li>• třída energetické účinnosti odsavače: B</li> <li>• třída energetické účinnosti tukového filtru: B</li> <li>• efektivita tukového filtru: 94 %</li> <li>• hlučnost min./max. normální stupeň: 42/69 dB</li> <li>• hodnoty hluku při provozu s recirkulací vzduchu bez vedení nebo s (čas-tečným) vedením: min. normální stupeň 41 dB(A) re 1 pW max. normální stupeň 68 dB(A) re 1 pW stupeň boost/intenzivní 72 dB(A) re 1 pW</li> <li>• hodnoty hluku při provozu s odvětráváním vzduchu: min. normální stupeň 42 dB(A) re 1 pW max. normální stupeň 69 dB(A) re 1 pW stupeň boost/intenzivní 74 dB(A) re 1 pW</li> </ul> <p><b>Zvláštní příslušenství</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• HZ9VEDU0, akustický filtr (odvětrávání)</li> <li>• HZ9VRPDO, základní sada pro recirkulaci s (částečným) potrubím</li> <li>• HZ9VRUDO, základní sada pro recirkulaci bez potrubí</li> <li>• HZ9VRCRO, 4 náhradní cleanAir filtry</li> </ul>				



## Plánujete instalaci ke stěně nebo do ostrůvku? Odvětrávání nebo recirkulaci?

Pro novou varnou desku inductionAir Plus neexistují žádná omezení.

Ať už jako funkční, prostorově úsporný návrh u stěny, nebo jako otevřený koncept životního prostoru s návrhem ostrůvku – svobodě se zde meze nekladou – varná deska inductionAir Plus se dokonale přizpůsobí.

Všechny varianty inductionAir Plus lze naplánovat v konfiguraci odvětrávání i recirkulace. Tak lze realizovat klasické koncepte obývacího pokoje a kuchyně, ale i progresivní designové návrhy až po plovoucí ostrůvky zcela bez vzduch vedoucích kanálů.



V konfiguraci odvětrávání jsou nasáté výpary z vaření vedeny za účelem odstranění zápachu pomocí systému plochých kanálů až k otvoru ve zdi.



V konfiguraci recirkulace se nasáté kuchyňské výpary filtrují přes výkonné a odolné uhlíkové filtry a odstraní z nich zápach. Tyto filtry jsou pohodlně a prakticky přístupné z horní části spotřebiče. Díky této integraci ve spotřebiči nemusí být recirkulační filtry umístěny v obtížně přístupných místech, jako je systém kanálů nebo oblast soklu. To usnadňuje a dodatečně rozšiřuje možnosti plánování. Návrhy jsou možné bez vedení vzduchu, s částečně vedeným vzduchem nebo se zcela vedeným vzduchem v recirkulaci – podle příslušné situace a přání zákazníka.



# Plánování montáže je poprvé také bezproblémově možné do spodních skříněk o šířce 60 cm.

## Variety modelů pro ≥ 60 cm spodní skřínky



Design bez rámečku, instalace na pracovní desku

Standardní rozměr výřezu pracovní desky (Š × H) 560 × 490 mm  
**ED711FQ15E**

## Variety modelů pro ≥ 80 cm spodní skřínky



Design bez rámečku, instalace na pracovní desku

Standardní rozměr výřezu pracovní desky (Š × H) 750 × 490 mm  
**ED811FQ15E**



Fazetový design, instalace na pracovní desku

Standardní rozměr výřezu pracovní desky (Š × H) 750 × 490 mm  
**EX875LX67E**

# Neomezené možnosti instalačního příslušenství umožňují vedení vzduchu ve všech standardních rozměrech.

PROVOZ RECIRKULACE	Nevedený		<b>HZ9VRUD0*</b> 	<p>Nezbytné příslušenství pro konfigurace recirkulace bez vedení vzduchu. Systém umožňuje nejjednodušší plánování a pohodlně rychlou montáž.</p> <p>Obsahuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– 4 výkonné recirkulační cleanAir filtry s velkou filtrační plochou a s vysokým výkonem redukce zápachu (i rybí aroma), při intenzivním vaření s životností až 360 hodin. Znatelně redukuje zápach a optimalizují psychoakustiku.</li> </ul> <p>Teleskopický prvek vedení vzduchu s integrovanými těsnicími kroužky a samolepicím upínacím rámem umožní nejjednodušší spojení výstupu vzduchu ze zařízení a výřezem v zadní stěně nábytku.</p> <p>Je nutný otvor pro zpětný tok vzduchu o velikosti ≥ 400 cm<sup>2</sup> v oblasti soklu.</p> <p>Je nutný vertikální otvor pro zpětný tok o velikosti min. 25 mm za zadní stěnou nábytku. Pro ideální výkon spotřebiče doporučujeme 50 mm.</p>
	Částečně vedený		<b>HZ9VRPD0*</b> 	<p>Nezbytné základní příslušenství pro všechny konfigurace recirkulace s částečným nebo úplným vedením vzduchu.</p> <p>Obsahuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– 4 výkonné recirkulační cleanAir filtry s velkou filtrační plochou a s vysokým výkonem redukce zápachu (i rybí aroma), při intenzivním vaření s životností až 360 hodin. Znatelně redukuje zápach a optimalizují psychoakustiku.</li> </ul> <p>Výstup vzduchu na zadní straně spotřebiče lze přímo napojit s vnějším plochým potrubním prvkem (NW 150) a tím při částečně řízené cirkulaci je rozptýlen odtokový vzduch do oblasti soklu. Difuzér může být také přímo spojen s prvkem pro výstup vzduchu (při plně řízené recirkulaci) pomocí lepicí pásky.</p> <p>Pomocí lepicí pásky můžete spojit difuzér a prvek pro výstup vzduchu, jako jsou lamelové nebo dekorační mřížky v soklu, které zajistí výrobci kuchyňského nábytku.</p> <p>Je nutné k samčím plochému potrubí před vložením potrubního prvku do spotřebiče připevnit těsnění, aby byla zajištěna vzduchotěsnost (výstup vzduchu na zadní straně spotřebiče lze přímo napojit s vnějším plochým potrubním prvkem (NW 150). Velká variabilita potrubních prvků NW 150 umožňuje flexibilní a jednoduché plánování.</p> <p>Všechny další potřebné ploché potrubní prvky (NW 150) musí být dodatečně objednány přes prodejce vzduchotechniky nebo jako zvláštní příslušenství. V oblasti soklu musí být dodržen otvor pro zpětný tok vzduchu ≥ 400 cm<sup>2</sup>.</p>
	Zcela vedený			<p>Je nutné k samčím plochému potrubí před vložením potrubního prvku do spotřebiče připevnit těsnění, aby byla zajištěna vzduchotěsnost (výstup vzduchu na zadní straně spotřebiče lze přímo napojit s vnějším plochým potrubním prvkem (NW 150). Velká variabilita potrubních prvků NW 150 umožňuje flexibilní a jednoduché plánování.</p>
PROVOZ ODVĚTRÁNÍ	Zcela vedený		<b>HZ9VEDU0*</b> 	<p>Nezbytné příslušenství pro konfigurace odvětrávání.</p> <p>Obsahuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– 4 výkonné akustické filtry, které zdatelně zlepšují psychoakustiku v obytném prostoru.</li> </ul> <p>Je nutné k samčím plochému potrubí před vložením potrubního prvku do spotřebiče připevnit těsnění, aby byla zajištěna vzduchotěsnost (výstup vzduchu na zadní straně spotřebiče lze přímo napojit s vnějším plochým potrubním prvkem (NW 150). Velká variabilita potrubních prvků NW 150 umožňuje flexibilní a jednoduché plánování.</p>

\*Součástí dodávky příslušenství nejsou prvky plochého kanálu. Ty je třeba objednat zvlášť na základě individuálního návrhu – viz. strana 31.



## Pokyny k plánování vnějších stěn instalací v konfiguraci recirkulace.



Na dobře izolovaných vnějších stěnách jsou možné všechny typy recirkulace.



Na neizolovaných vnějších stěnách doporučujeme plánovací konfigurace recirkulace s částečně nebo zcela vedeným vzduchem, aby se minimalizovala případná kondenzace.

## Pokyny ohledně hloubky zásuvek a hloubky pracovní desky.


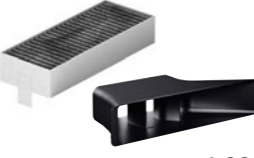
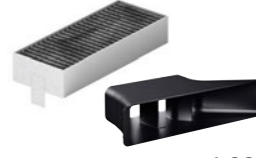

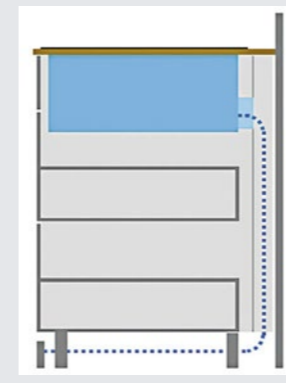
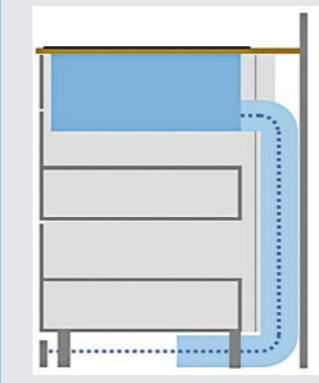
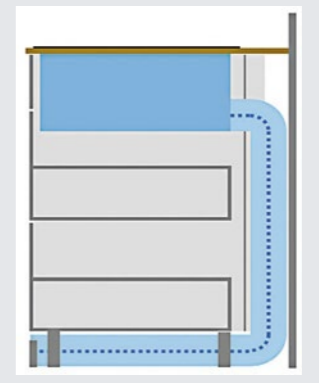
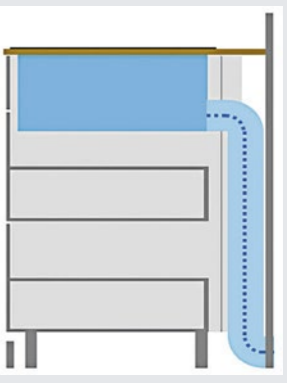


Protože odvod vzduchu ve všech konfiguracích je veden v zásadě za nábytkem, neexistují žádná omezení v hloubce zásuvek.



Plánování a instalace při recirkulaci bez vedení vzduchu jsou možné od hloubky pracovní desky 600 mm. Plánování a instalace s (částečně) vedeným vzduchem při recirkulaci nebo odvětrávání jsou možné od hloubky pracovní desky  $\geq 700$  mm.

## Zvláštní příslušenství – filtry

Provoz s recirkulací bez vedení vzduchu <sup>1</sup>	Provoz s recirkulací s vedením vzduchu <sup>2</sup>		Provoz s odvětráváním vzduchu <sup>2</sup>
HZ9VRUDO Základní sada pro recirkulaci bez vedení vzduchu	HZ9VRPDO Základní sada pro recirkulaci: částečně vedený vzduch	HZ9VRPDO Základní sada pro recirkulaci: plně vedený vzduch	HZ9VEDU0 Akustický filtr
			
4 090 Kč	4 090 Kč	4 090 Kč	2 090 Kč
			

## Zvláštní příslušenství – odtahové potrubí\*

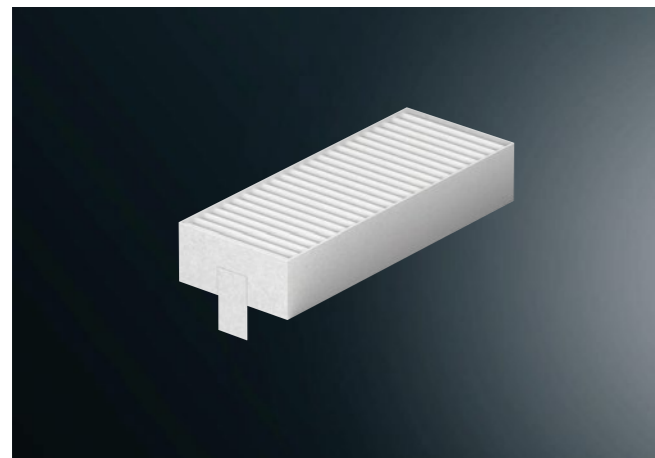
HZ9VDSB1 	HZ9VDSB2 	HZ9VDSB3 	HZ9VDSI0 
ploché koleno 90°, horizontální 990 Kč	ploché koleno 90°, vertikální, zkrácená verze, pro hloubku pracovní desky 70 cm 790 Kč	ploché koleno 90°, vertikální, menší rádius, pro hloubku pracovní desky 65 cm 790 Kč	redukce: kulaté Ø 150 mm / ploché 990 Kč
HZ9VDSI1 	HZ9VDSM1 	HZ9VDSM2 	HZ9VDSI1 
kolenová redukce 90°: kulaté Ø 150 mm / ploché 990 Kč	ploché potrubí, 50 cm 690 Kč	ploché potrubí, 100 cm 1 290 Kč	plochý spojovací díl 290 Kč

<sup>1)</sup> Možné od hloubky pracovní desky 60 cm. <sup>2)</sup> Možné od hloubky pracovní desky 70 cm. Potřebné potrubní prvky je nutné zakoupit v prodejné vzduchotechniky, jako zvláštní příslušenství\*, nebo zajistit u dodavatele stavby. Součástí příslušenství jsou pachové filtry a difuzér. \*K dodání od 12/2020.



# Příslušenství.

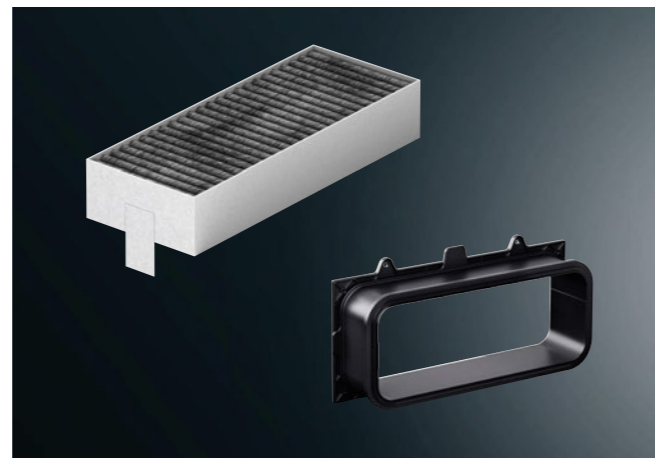
## Odvětrávání



### HZ9VEDU0 Akustický filtr

- Nezbytné příslušenství pro provoz s odvětráváním.
- Obsahuje 4 výkonné, akustické filtry pro nižší hladinu hluku a výrazně zlepšenou psychoakustiku.

## Recirkulace bez vedení vzduchu



### HZ9VRUD0 Startovací sada pro recirkulaci bez vedení vzduchu

- Nezbytné příslušenství pro provoz s recirkulací bez vedení vzduchu (bez potrubí).
- Obsahuje 4 integrované, výkonné pachové cleanAir filtry, které znatelně redukuje pachy a aroma při vaření (např. rybích pokrmů).
- Velký povrch filtru s vysokou schopností snižování zápachu se chlubí životností cca 360 hodin při intenzivním vaření.
- Redukuje hlučnost a optimalizuje psychoakustiku.

## Recirkulace s (částečným) vedením vzduchu



### HZ9VRPD0 Startovací sada pro recirkulaci s (částečným) vedením vzduchu

- Nezbytné základní příslušenství pro všechny konfigurace recirkulace s částečným nebo úplným vedením vzduchu (s potrubím).
- Obsahuje 4 integrované, výkonné pachové cleanAir filtry, které znatelně redukuje pachy a aroma při vaření (např. rybích pokrmů).
- Velký povrch filtru s vysokou schopností snižování zápachu se chlubí životností cca 360 hodin při intenzivním vaření.
- Redukuje hlučnost a optimalizuje psychoakustiku.
- Difuzní prvek lze připevnit přímo na prvky plochého potrubí. U konfigurace recirkulace s částečným nebo úplným vedením pomocí potrubí je vzduch veden do oblasti soklu.

## Náhradní filtr pro provoz recirkulace



### HZ9VRCR0 cleanAir filtr

- Sada HZ9VRCR0 obsahuje 4 výkonné cleanAir pachové filtry, které lze použít jako výměnné pro HZ9VRUD0 (recirkulace bez vedení vzduchu) a HZ9VRPD0 (recirkulace s částečným nebo plným vedením vzduchu).



## Pokyny k hloubce zapuštění a k rozměrům kuchyňských systémů.



Maximální hloubka zapuštění u modelů s rámečkem je 223 mm, maximální hloubka zapuštění u modelů bez rámečku je 227 mm. V zásadě jsou tak možné všechny běžné kuchyňské systémy a rozměry. Kvůli hloubce zapuštění modelů inductionAir Plus je obsazený minimálně úložný prostor horního šuplíku.

V případě, že by z důvodu hloubky zapuštění spotřebič měl zasahovat až do oblasti druhého šuplíku, je přesto možné návrh realizovat, pokud je okraj šuplíku a korpus šuplíku nižší než jeho čelní stěna. I když inductionAir Plus i poté částečně zasahuje do oblasti druhého šuplíku, nijak to nezasahuje do výsuvu šuplíku a je zachována designová linka.

Pokud jsou okraje stejně vysoké jako čelní stěna, nelze případně používat ani druhý šuplík.



## Pokyny ohledně pracovní desky.



Pro instalaci inductionAir Plus je nutná tloušťka pracovní desky  $\geq 16$  mm.

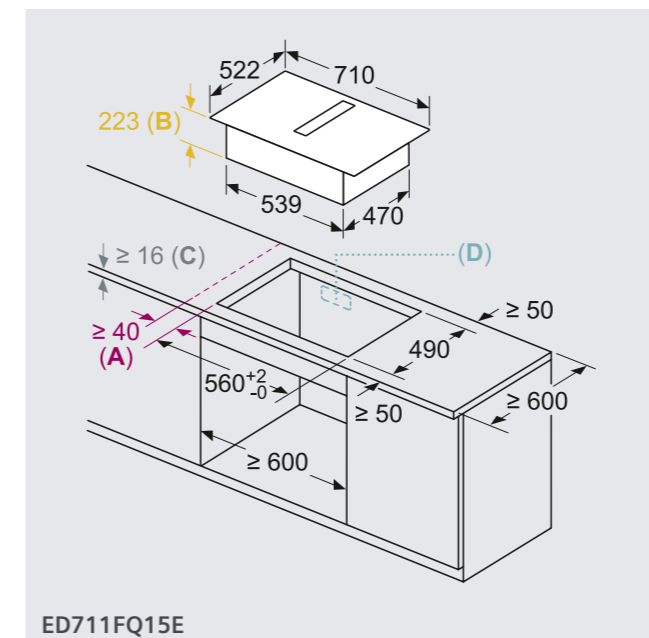
Pokud je pracovní deska tenčí než 16 mm, lze inductionAir Plus přesto bez problému instalovat. Je pouze třeba dbát na to, aby v oblasti instalace bylo dosaženo instalační tloušťky  $\geq 16$  mm – například zesílením materiálu.

Čím tenčí je instalační tloušťka pracovní desky, tím víc je důležitá její stabilita: U maximálního naložení inductionAir Plus hrnci vč. jejich obsahu a díky vlastní váze inductionAir Plus lze dosáhnout maximálního zatížení až 60 kg. Tuto stabilitu musí zaručovat pracovní deska. Dbejte přitom na pokyny výrobce pracovní desky.

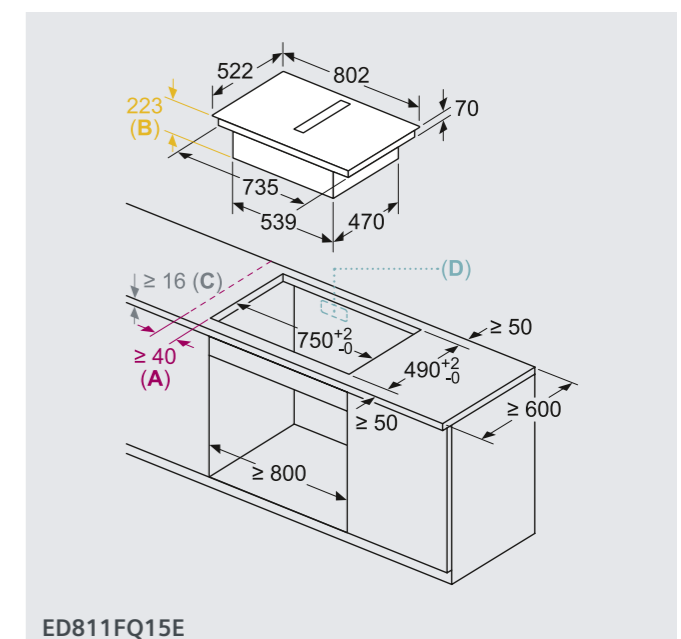
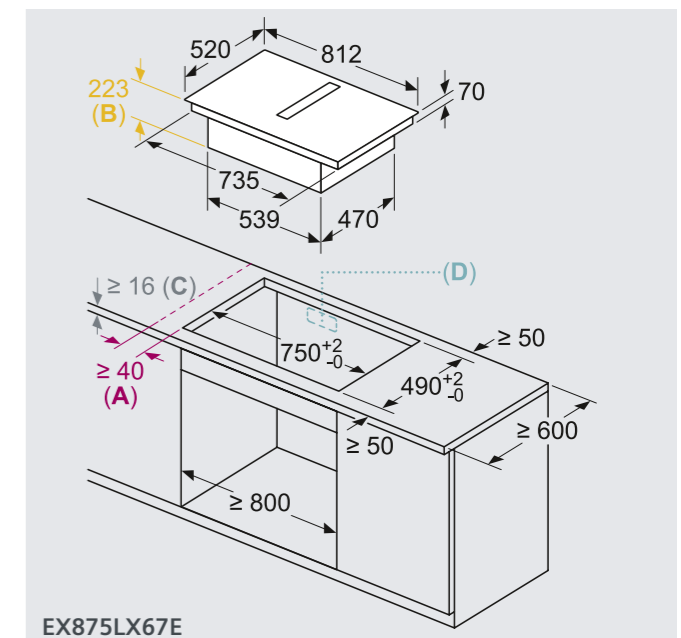


# Rozměrové výkresy

≥ 60 cm spodní skříňky



≥ 80 cm spodní skříňky



A – Minimální vzdálenost od výřezu ke stěně.

B – Hloubka zapuštění.

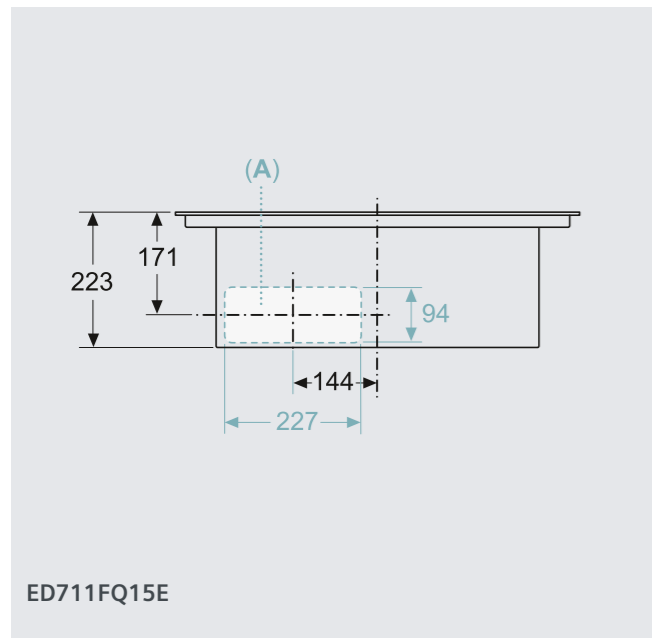
C – Pracovní deska, do které se instaluje spotřebič, musí odolat silám do 60 kg, což je případně nutné zajistit odpovídající konstrukcí.

D – Výřez v zadní stěně nábytku pro vedení vzduchu je nutný. Přesnou velikost a polohu najdete na speciálních rozměrových výkresech.

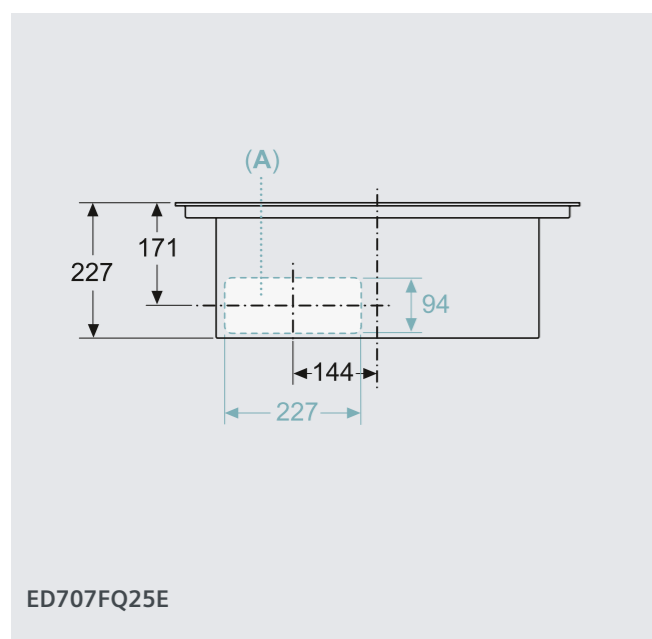
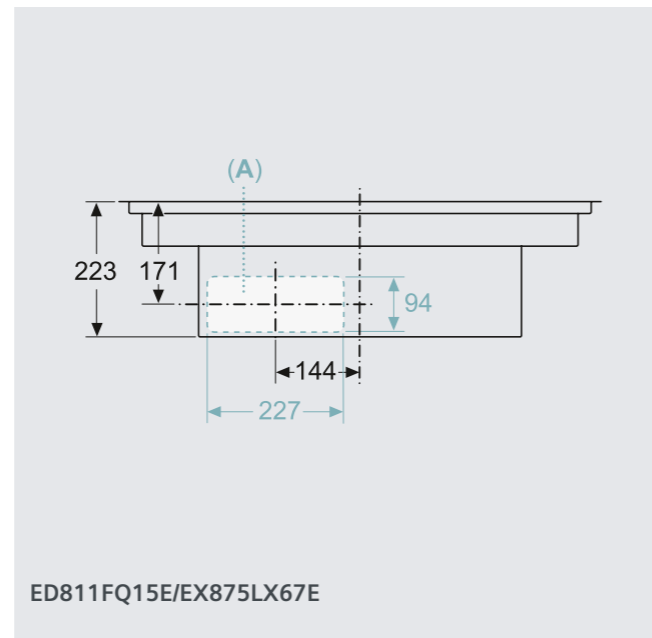
Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.

# Rozměrové výkresy: Výstup vzduchu.

≥ 60 cm spodní skříňky



≥ 80 cm spodní skříňky

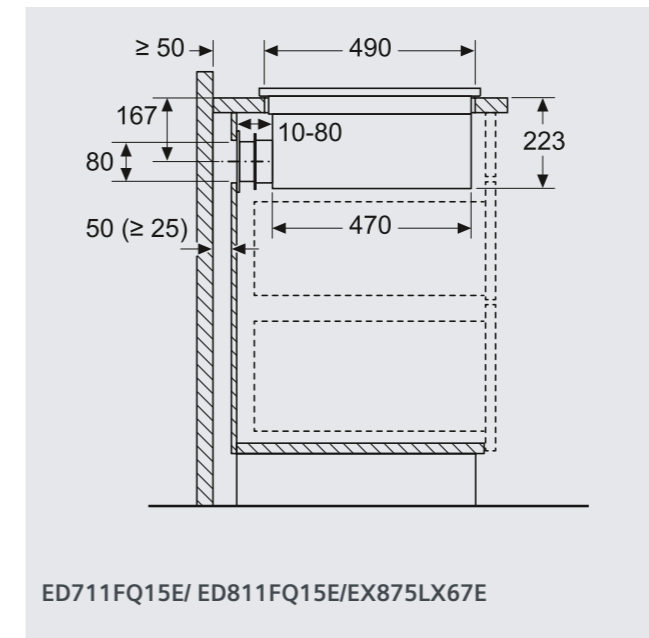


A – Je třeba připojit přímo na zadní straně spotřebiče.

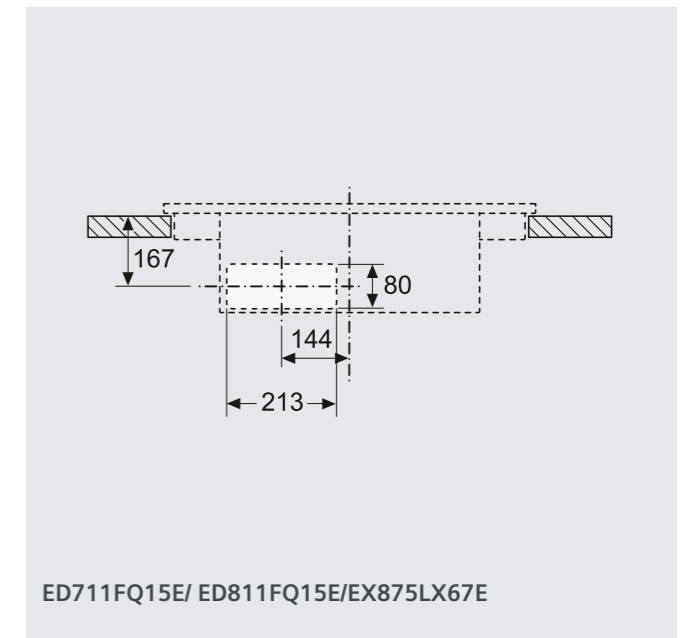
Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.

# Rozměrové výkresy: Instalace recirkulace bez vedení vzduchu.

Pohled z boku:  
≥ 60 cm a ≥ 80 cm spodní skříňky



Poloha výřezu zadní strany nábytku:  
≥ 60 cm a ≥ 80 cm spodní skříňky

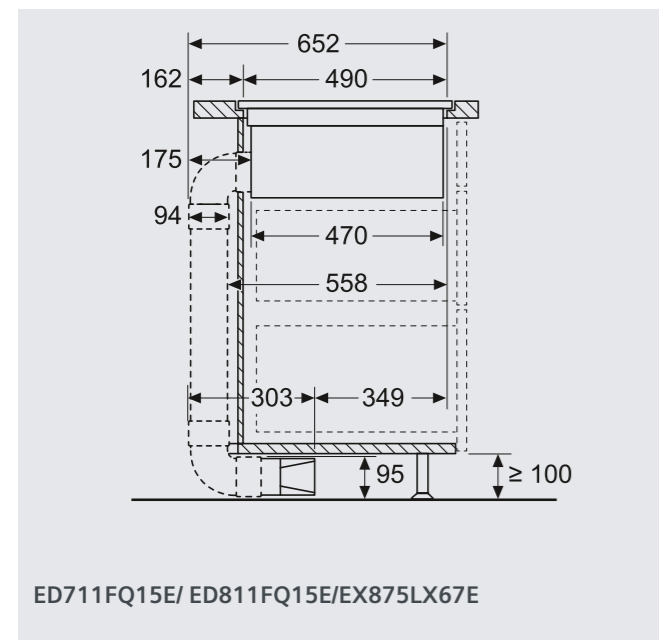


Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.



## Rozměrové výkresy: Instalace (částečně) vedeného vzduchu v recirkulaci a odvětrávání – pohled z boku.

≥ 60 cm a ≥ 80 cm spodní skříňky

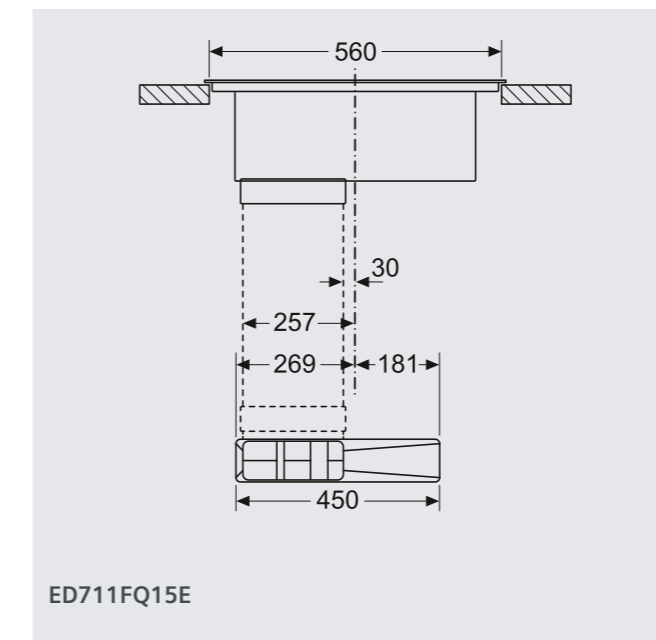


Dimenzování s běžnými NW 150 prvky plochého kanálu (222 x 89 mm), které nejsou součástí dodávky spotřebiče nebo příslušenství.

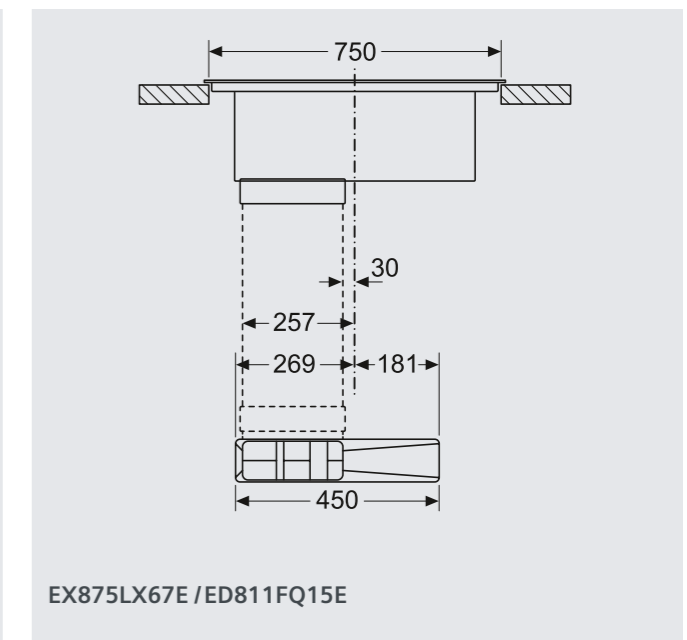
Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.

## Rozměrové výkresy: Instalace (částečně) vedeného vzduchu v recirkulaci a odvětrávání – pohled zepředu.

≥ 60 cm spodní skříňky



≥ 80 cm spodní skříňky



Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.

Zákaznická linka: +420 251 095 511, e-mail: [siemens.spotrebice@bshg.com](mailto:siemens.spotrebice@bshg.com)  
© 2020 BSH domácí spotřebiče s.r.o.  
[www.siemens-home.bsh-group.com/cz/](http://www.siemens-home.bsh-group.com/cz/)

Skupina BSH je držitelem licence k ochranné známce Siemens AG.

**Váš odborný prodejce, který vám nejen spolehlivě poradí při výběru, ale i po nákupu je vám kdykoliv k dispozici:**



- Image obrázky nemusejí vždy odpovídat sortimentu pro ČR.
- Myslete prosím na několikanásobné použití tohoto prospektu a předejte ho dalším zájemcům.
- Technické změny vyhrazeny. Uvedené ceny jsou pouze orientační, konečnou cenu stanoví váš prodejce.
- Veškeré hodnoty deklarované výrobcem/dodavatelem v tomto dokumentu byly získány na základě měření prováděných v laboratorních podmínkách dle příslušných směrnic Evropského práva. Hodnoty naměřené při běžném provozu spotřebiče se mohou od deklarovaných hodnot lišit.

Q8ACZS0620